

Agostino, *La dottrina cristiana* I, 30,32

manifestum est omnem hominem proximum esse deputandum.

è manifesto che ogni uomo deve essere considerato come nostro prossimo.

Confessioni X 17,26

magna vis est memoriae, nescio quid horrendum, Deus meus, profunda et infinita multiplicitas; et hoc animus est et hoc ego ipse sum. Quid ergo sum, Deus meus? Quae natura sum? Varia, multimoda vita et immensa vehementer.

grande è la potenza della memoria, qualcosa di terribile, mio Dio, la sua profonda e infinita complessità; e tutto questo è la mente, tutto questo sono io. Cosa sono io dunque, mio Dio? Qual è la mia natura? Una vita varia, multiforme, prodigiosamente immensa.

Oh, magnifico tesoro! O gioia inattesa!... Non c'è dubbio che quell'uomo splendido, accurato, elegante, pieno di qualità, pieno di arguzia, non avrebbe più potuto sopportare quel turpe carcere, lo squallore del luogo, la crudeltà dei custodi... Era infatti triste [*Moestus*] e sordido come solevano essere i condannati a morte, con la barba squallida e i capelli pieni di polvere [*squalentem barbam gerens et concretos pulvere crines*], sicché con l'aspetto medesimo e con l'animo mostrava di essere destinato a un'ingiusta condanna. Sembrava tendere le mani, implorare la fede dei Quiriti, che lo proteggessero da un ingiusto giudizio (trad. E.Garin).

Virgilio, *Eneide* II 270-280

- 270 In somnis, ecce, ante oculos *maestissimus* Hector
visus adesse mihi, largosque effundere fletus,
raptatus bigis, ut quondam, aterque *cruento*
pulvere, perque pedes traiectus lora tumentis.
Ei mihi, qualis erat, quantum mutatus ab illo
- 275 Hectore, qui redit exuvias indutus Achilli,
vel Danaum Phrygios iaculatus puppibus ignis,
squalentem barbam et concretos sanguine crinis
volneraque illa gerens, quae circum plurima muros
accepit patrios. Ultra flens ipse videbar
- 280 compellare virum et maestus expromere voces.



me mentis sumper hereditate me atq;
er posse confido. Neq; ulla profecto
que conductione unam equumq; .r.
ne tonoz. omnium confingere & labe
factare possit. Que cum ita sint. pro imperio. pro exercitu
pro prouincia quam neglexi. pro triumpho ceterisq; laudis
insignibus. que sunt a me propter uirtus uideq; saluta custodia
repudata. pro clientelis hospicijq; prouincialibus. que tam
urbanis opibus non minore labore tuor q; comparo. pro his
igitur omnibus rebus. pro meis in uos singularibus studiis
proq; hac quam prospiciat ad conseruanciam. n.p. diligentia
nihil a uobis nisi huius temporis nouisq; mei consilatus
memoria postulo. Quo dum erit in uis fixa mentib; tu
tissimo me tuum septum esse arbitror. Quod si mea spe
uis improboz. fecerit. atq; sapauerit. comendo uobis
paruum meum filium. cui profecto satis erit presidij no solum
ad salute neq; etiam ad dignitate. si eius qui hec oia suo so
lus periculo conseruauerit. illum filium esse meminerit.
Quapropter de summa salute ura populiq; .r. de uris con
uicibus ac liberis. de aris ac fons. de fanis atq; templis. de
rotas urbis rectis ac sedibus. de imperio ac libertate. de sa
lute italie. de uniuersa. n.p. decernere diligenter ut iusti
tutis ac fortiter. Habent eum consulem qui & parere ue
stris decernit non dubit. & ea que statuerit quoad vi
uet defendere & per se ipsum prestare possit.

FINIS LIBRI. SCRIPSIT. POGGIVS.
.ROMAE.



pro prouincia quam neglecti - pro triumpho ceterisque laudis
in signibus - que sunt a me propter urbis ur̄q; salutis custodia
reputata - pro clientulis hospitijsq; prouincialibus - que tam
urbanis opibus non minore labore tueor q̄ comparo - pro his
igitur omnibus rebus - pro meis in uos singularibus studijs
proq; hac quam prospicis ad conseruandam .r. p. diligentia
nihil a uobis nisi huius temporis totiusq; mei consulatus
memoria postulo. Quo dum erit in ur̄is fixa mentib; tu
tissimo me muro septum esse arbitrabor. Quod si meā spē
uis improbor; fefellerit - atq; supauerit - comendo uobis
paruū meum filium - cui profecto fatis erit presidij nō solū
ad salutē uoz etiam ad dignitatē: si eius qui hec oīa suo so
lus periculo conseruauerit - illum filium esse meminerit.
Qua propter de summa salute ur̄a populiq; .r. de ur̄is con
iugibus ac liberis - de aris ac foris - de fanis atq; templis - de
totius urbis rebus ac sedibus - de imperio ac libertate - de sa
lute italie - de uniuersa .r. p. decernite diligenter ut insti
tutus ac fortiter - habeatis eum consulem qui & parere ue
stris decretis non dubitet: & ea que statueritis quoad ui
net defendere & per se ipsum prestare possit.

FINIS . LIBRI . SCRIPSIT . POGGIUS .
. ROMAE .

